

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 36 (1974)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

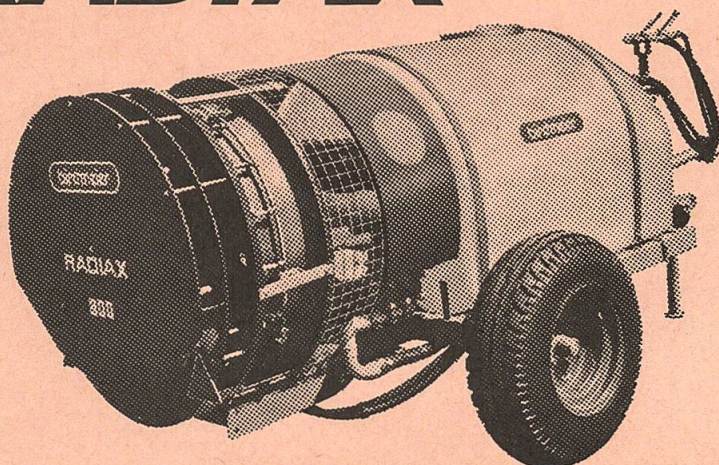
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BIRCHMEIER-Gebläsespritze

RADIAX



NEU: BIRCHMEIER-Radiax 800/1000

- noch leistungsfähiger
- noch wirksamer
- hervorragend gleichmässige Luftverteilung im Baum
- Arbeitsbreite 6 m
- geräuscharm – unter 80 Dezibel bei Vollgas
- Luftmenge 36'000 m³

Zweirad-Anhängerspritze mit 1'000 Liter-Polyesterfass transparent –
Pneus 7.00 x 16" – Pumpe und Gebläseteile in Kompakt-Bauweise –
Hochleistungs-Gebläse ϕ 800 mm mit der patentierten, hochwirk-
samen Doppelausblasung.

Weitere Modelle, gezogen oder aufgesattelt, ergänzen unser
Programm. Sie finden bei uns Modelle für jede Betriebsgrösse,
angepasst den schweizerischen Verhältnissen. Alle Typen sind durch
das FAT (Forschungsanstalt für Betriebswirtschaft und Landtechnik,
Tänikon) geprüft.

Eine Vorführung wird Sie überzeugen!

BIRCHMEIER

Spritzenfabrik, 5444 Künten AG, 056-961105

Von Kemper
kommt ein neuer Rotormäher,
gebaut nach dem
bewährten

Zweikreisell-System mit Obenantrieb:

- ungehinderter Grasabfluss
- ein einziger, lockerer Schwad, ideal für den Ladewagen
- Schonung der Grasnarbe, da Bodenkontakt lediglich durch zwei Gleitteller

Zwei Mähtrommeln mit je 4 Messern:

sauberer, exakter Schnitt auch in
lagerndem Futter

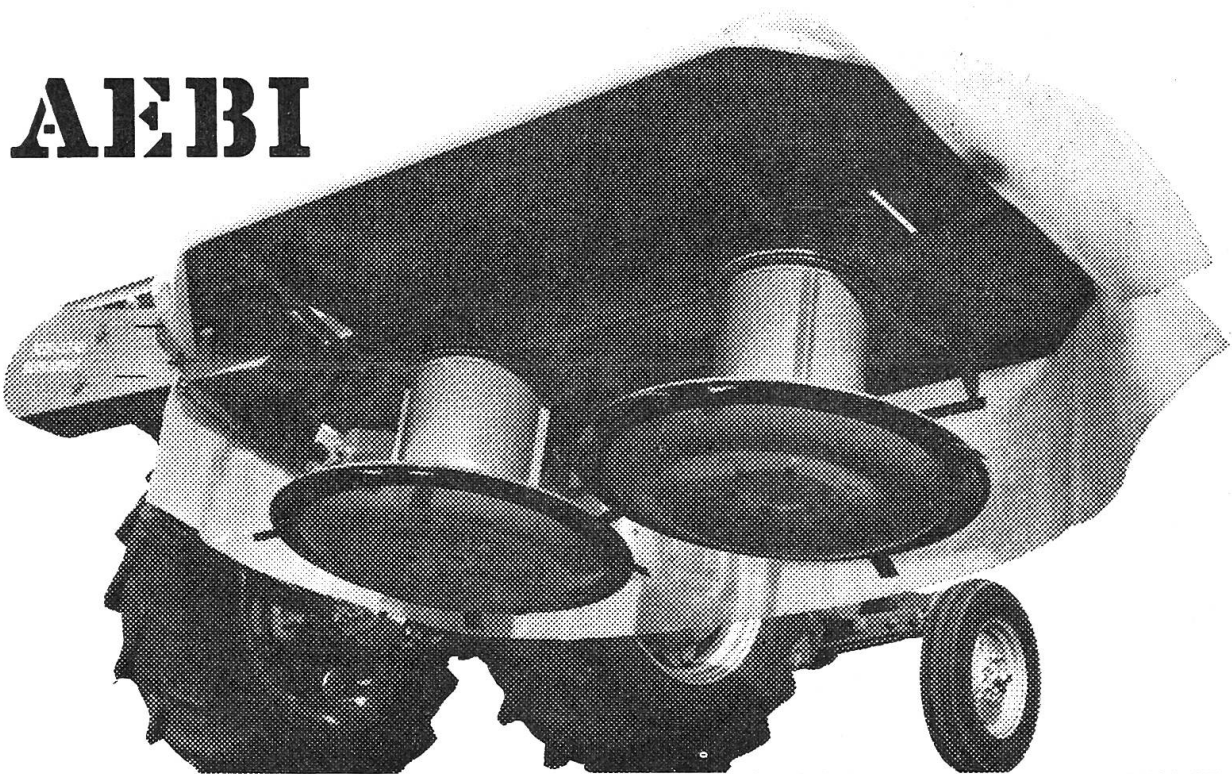
Fünffacher Keilriemenantrieb und Oelbadgetriebe:

elastischer, ruhiger Lauf und wenig
Verschleiss

Abstellstütze:

erleichtert das Abstellen in Hof und
Feld und den Wiederaufbau am Dreipunkt-
gestänge

AEBI



Verlangen Sie bitte Prospekt und Preisliste bei
Aebi & CO. AG. Maschinenfabrik 3400 Burgdorf.
Telefon 031-23301

20

Adresse:

Der universelle Frontlader

für jeden Traktor



ALÖ-QUICKE

Vielseitig – zuverlässig –
preiswert

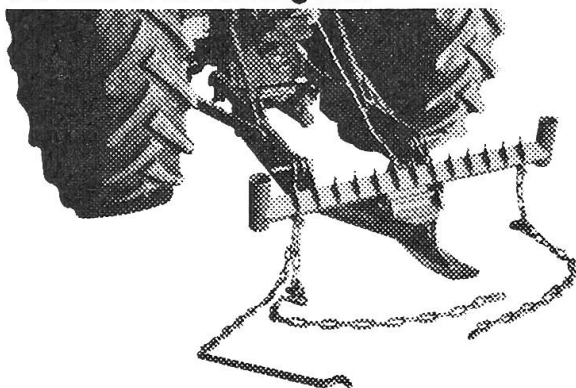
Qualität – Schwedenstahl

In 1 Minute ohne
Werkzeug von 1 Mann
an- oder abgebaut

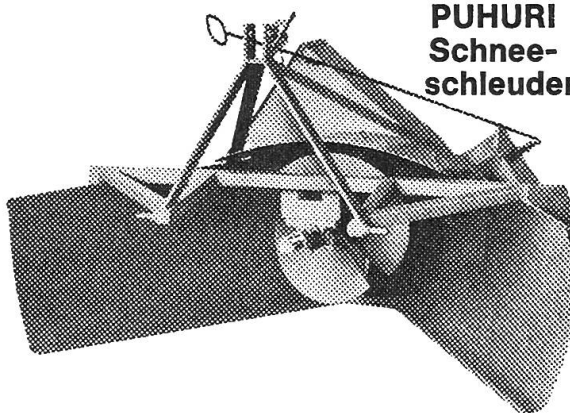
Auswechselbar zwischen
verschiedenen Traktoren

10 serienmäßig
lieferbare Arbeitsgeräte

SUOMI Holzrückegerät

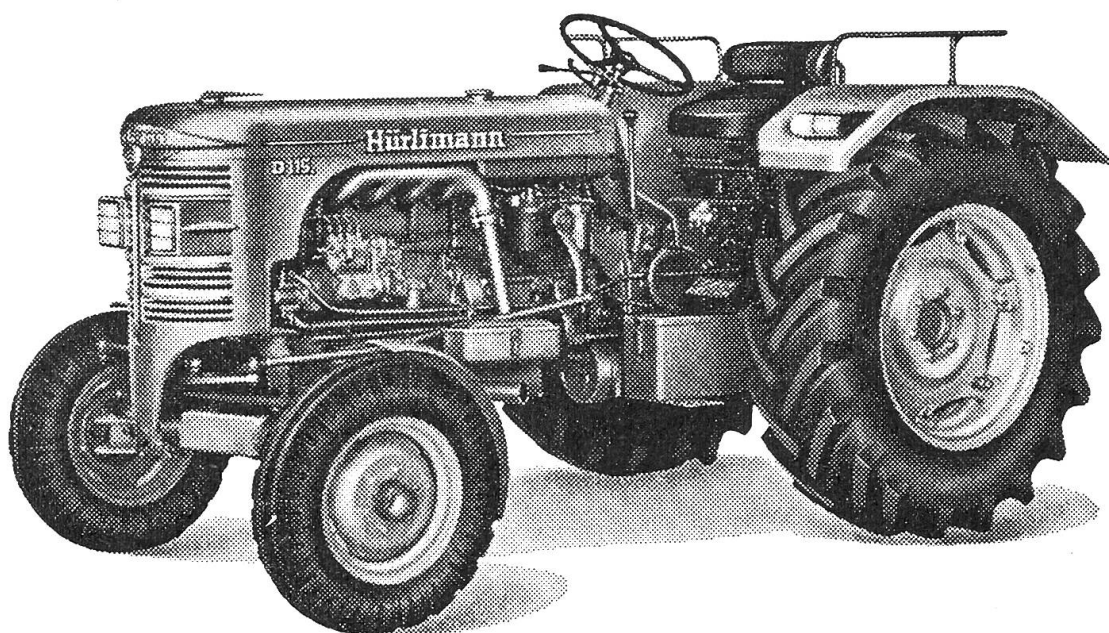


PUHURI
Schnee-
schleuder



MESSER

Ernst Messer AG
Tel. 061 - 98 23 21
4450 Sissach BL



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hurlimann D115

Leistung:
am Motor 55 DIN PS
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Während der Fahrt und unter Last schaltbare Zapfwelle
540 und 1000 Touren

Hurlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

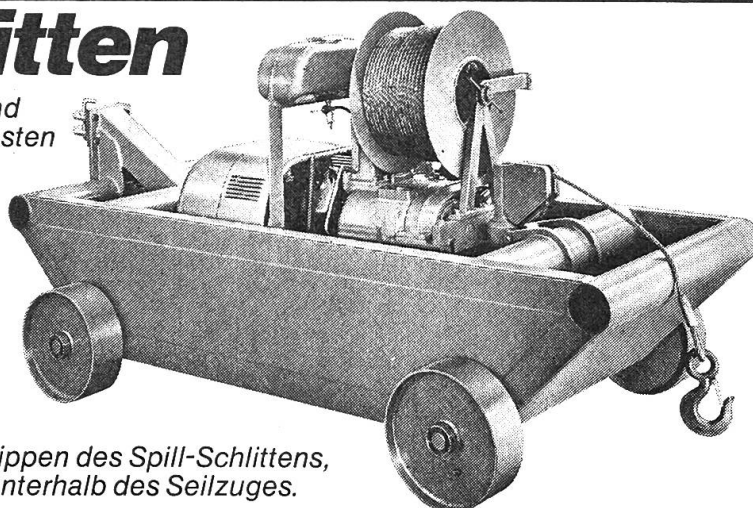
Telefon (073) 22 11 44

MERK pullax

Spill-Schlitten

eignet sich für die Holzbergung und andere Transporte unter schlechtesten Bedingungen:

Gebirge, Urwald, Sumpf.
Zugkraft bis 7000 kg, Seillänge bis 750 m. Räder und Achsen leicht abnehmbar.



Kein Kippen des Spill-Schlittens, weil Schwerpunkt unterhalb des Seilzuges.

MERK-PULLAX AG, Maschinenbau
Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH,
Tel.: 01/88 84 30

NEU

in der Schweiz



TUME - Sämaschine

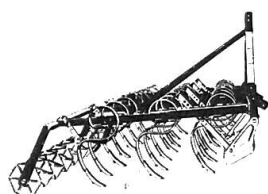
Die TUME-Breitsaatdrillmaschine ist eine moderne Konstruktion und sehr robust gebaut. Die patentierten TUME-Flügelscharen legen die Körner in 7–8 cm breiten Bändern ab, wodurch ganze 60% der Ackerfläche besät werden.

Technische Daten:

Typ 250, Arbeitsbreite 250 cm, Saatkasten-Inhalt 510 Liter, Anzahl Flügelscharen 20 Stück, Scharenabstand 12,5 cm. Leergewicht 370 kg, Arbeitsgewicht mit Weizen 780 kg, Höhe 108 cm, Breite 297 cm, Länge 104 cm, Pneus 6–12".

Preis komplett inkl. Walzenkrümmer, Spuranzeiger, Hektarzähler und Einfüllsieben

Fr. 3350.—



TUME - Kulturreggen - Kombination

Die TUME-Egge SV 24 eignet sich für härtesten Einsatz auf schwerstem Boden, besonders durch ihre Zinkenstärke von 12 mm und dem vorne angebrachten Schleppblech. Dieses in der Höhe verstellbare Schleppblech ebnet gleichzeitig den Boden und zerdrückt die groben Schollen. Der geteilte Krümmer ist durch Federdruck verstellbar.

Typ SV 24, Arbeitsbreite 240 cm, Zinkenanzahl 22, Gewicht 265 kg, Kraftbedarf ab 40 PS, Preis inkl. Schleppblech und Krümmer

Fr. 1620.—

Adolf BACHMANN mech. Werkstätte 9501 Tägerschen TG
Telefon (073) 45 13 45



Agrar Ladewagen **jetzt** bestellen!

- Jetzt** haben Sie günstigere Bezugsbedingungen.
- Jetzt** kann termingerechte Lieferung garantiert werden.
- Jetzt** können Sie unter den 6 Maschinengrößen den für Ihren Betrieb passenden Ladewagen auswählen.

AGRAR-Ladewagen immer beliebter, immer mehr bevorzugt – wegen seiner Robustheit, seiner sauberen Arbeitsweise, dem kraftsparenden Elevator und der zuverlässigen Schneidvorrichtung – bis 8 Messer.

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil

Telefon 073 22 01 22

Senden Sie mir die Prospekte AGRAR-Ladewagen

Name: _____

Adresse: _____

WALTERSCHEID

Baut betriebssichere
unfallgeschützte
Gelenkwellen
funktionstüchtige
Überlast- und Frei-
lauf-Kupplungen

Sie arbeiten mit
Gelenkwellen
Sind diese für den
nächsten Einsatz bereit?
Eine rechtzeitige
Reparatur durch
den Fachmann
lohnt sich !

WALTERSCHEID

WALTERSCHEID

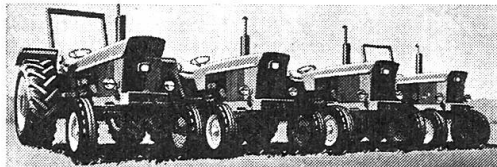
Generalvertretung für die Schweiz:
Paul Forrer AG
8047 Zürich, Langgrütstrasse 113

Reparatur- und Ersatzteildienst:
8004 Zürich, Karl-Bürkli-Strasse 5
Telefon (01) 52 52 99

Aus dem grossen Spitzen-Leister-Programm von John Deere: 4 Traktoren von 59 bis 97 PS.

Als «Mädchen für alles» spielt der Traktor gerade in punkto Wirtschaftlichkeit eine wichtige Rolle in Ihrem Betrieb.

Genau das ist der Grund, warum wir 14 verschiedene Grundmodelle bauen. Dahinter stehen 136 Jahre Erfahrungen im Landmaschinenbau. Und eine Reihe technischer Raffinessen, die jeden John Deere-Traktor zum Spitzen-Leister machen. Hier sind die wichtigsten:



John Deere-Traktoren 1630 (59 PS); 2030 (71 PS); 2130 (79 PS); 3130 (97 PS).

Neu geformte Spezial-Brennkammern. Nach den neuesten Erkenntnissen entwickelt: Das ergibt optimale Kraftstoffausnutzung. Austauschbare, nasse Zylinderlaufbüchsen mit Direkt-Kühlung. Das heisst: Geringer Verschleiss.

Geschlossenes Hydrauliksystem. Verbraucht nur Motorkraft, wenn hydraulische Funktionen abgerufen werden. Spricht selbst bei schwersten Arbeiten verzögerungsfrei an.

Exklusive John Deere-Kombinationsregelhydraulik.

Regelt automatisch die Pflugstellung. Selbst auf unebenem Gelände oder über schweren Bodenstellen.

Für leichte Arbeiten auf ebenen Feldern ist sie gesperrt – die Arbeitstiefe fest vorgegeben.

Unabhängig, hydraulisch lastschaltbare Zapfwelle. Serienmässige Ausrüstung: Zapfwellenstummel für 540 U/min. Für schwere Antriebsarbeit sind die Traktoren 2030, 2130 und 3130 mit einem leicht umsteckbaren Zapfwellenstummel für 1000 U/min. ausgerüstet.

Der John Deere-Fahrersitz. Von hier aus haben Sie alle Funktionen sicher im Griff und Blick. Eine leichte Handbewegung oder ein sanfter Pedaldruck – schon reagiert der Traktor auf Ihren Befehl.

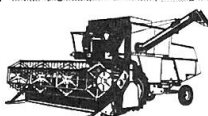
Überzeugen Sie sich selbst. Und testen Sie einen unserer Spitzen-Leister. Bei Ihrem John Deere-Händler.

**Fragen Sie Ihren
John Deere-Händler nach
weiteren Einzelheiten.**

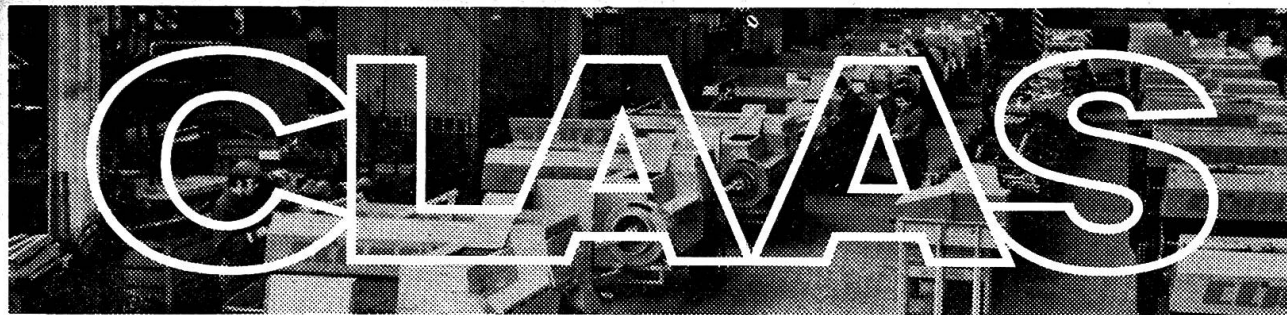


AT 0474

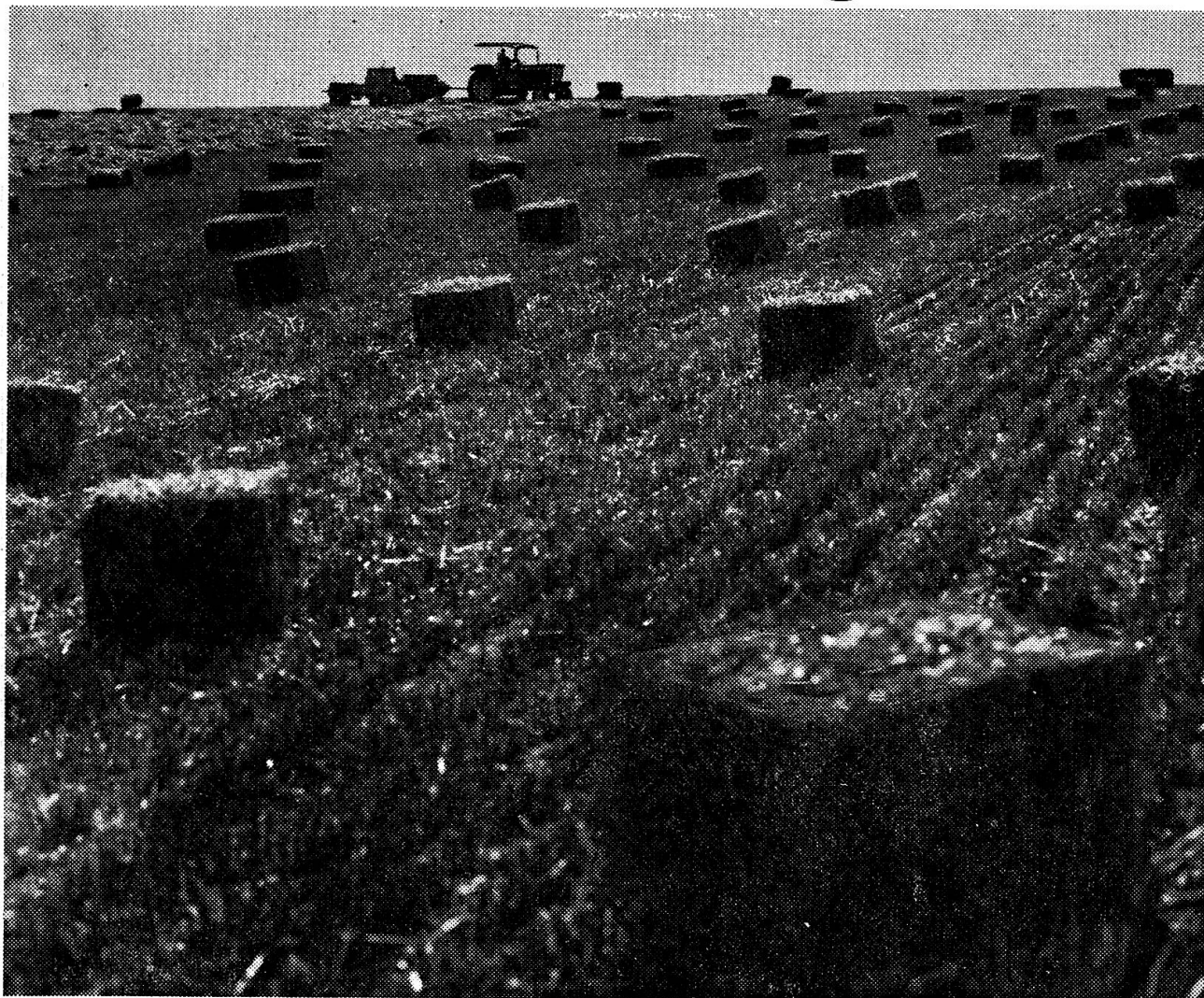
1/73



MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36



Marathon-Sieger



74-8 CH

Erntezeit. Heiße Tage. Harter Dauereinsatz. Stunde um Stunde dreschen. Dann gleich mit der Presse hinterher. Ruckzuck das Feld räumen, solange das Wetter hält. Darauf kommt's an. Da müssen die Maschinen durchhalten. Die von CLAAS sind darauf ausgelegt. Leistung und Stärke haben sie serienmäßig. Und arbeiten blitzsauber. Schauen Sie sich die Felder an, die CLAAS-Maschinen räumen – die Mähdrescher, Pressen, Feldhäcksler und Futtererntemaschinen. Am Arbeitsergebnis zeigt sich: da waren Spezialisten am Werk.



**250 000
Mähdrescher**

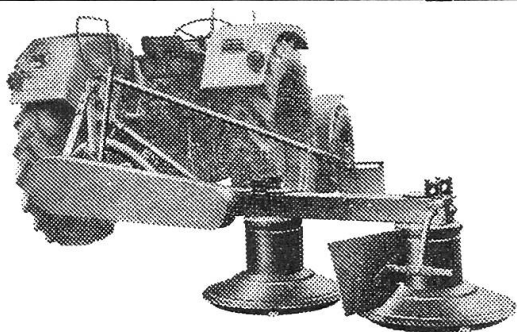
**Stark
in der Ernte-
auf CLAAS
ist Verlaß**

LANDMASCHINEN AG, 3018 Bern-Bümpliz-Süd, Telefon 031 / 56 12 01
HANS MEIER, Landmaschinen, 8460 Marthalen ZH, Telefon 052 / 43 21 21
FRIED, Landmaschinen AG, 5322 Koblenz AG, Telefon 056 / 46 13 21

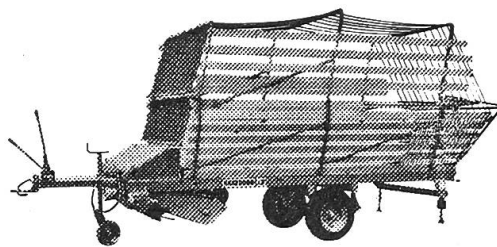
Lückenlose

Rauhfutterkette

preiswert



Schnellmäher Müller, rasant, sicher, einfach! Arbeitsbreite 135 und 165 cm. (Schutzvorrichtung auf Bild entfernt). Der Preis? Eine angenehme Ueberraschung!

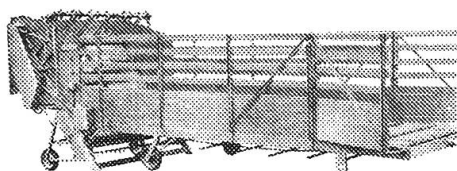


Ladewagen Hagedorn, 6 Modelle mit 8–30 m³ Inhalt, Schneidwerke mit 3, 7 oder 13 Messern, auch als Tieflader lieferbar. Die Marke hat sich bei jeglichem Einsatz bewährt: **Einer der Ersten... Einer der Besten!**

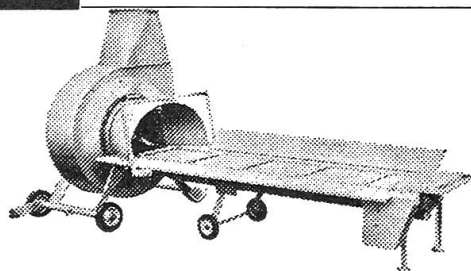
Guter Service

Müller

**Schneller
Ersatzteil-
dienst**



Dosiergerät und Zuführboden Neuero, mit der sensationellen störungsfreien **Wiege-Automatik**, ergibt präzise und kontinuierliche Zufuhr. Dosiergerät kann auch ohne Zuführboden zur direkten Beschickung verwendet werden.

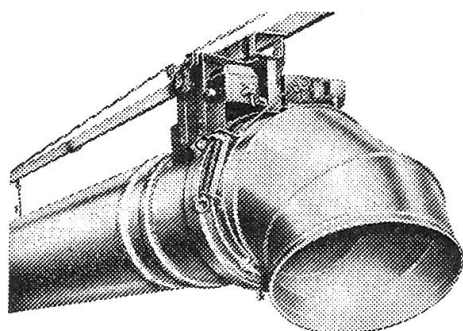


Schneid- und Abladegebläse Neuero, im Bild mit Zubringerband kombiniert. **Spart teure Arbeitskraft! Neuero**, einer der grössten Gebläse-Spezialisten.

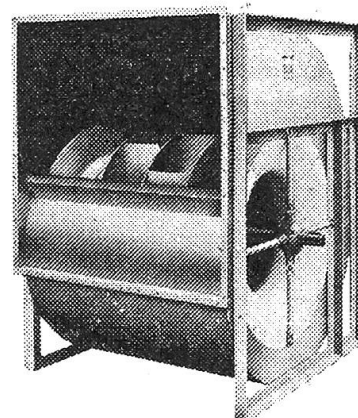
**Fach-
männische
Beratung**

Müller

**Planung und
Berechnung**



Quer- und Längsverteiler Neuero, auch mit indirektem Abwurf lieferbar. Schonendste und präziseste Ablagerung des kostbaren Futters unter bester Ausnutzung der Stockhöhe!
Neuero, das Werk mit der reichen Erfahrung.



Heubelüftung Neuero, geräuscharm. Zur Warmluft-Trocknung jederzeit ausbaufähig.

**Unterlagen
durch**

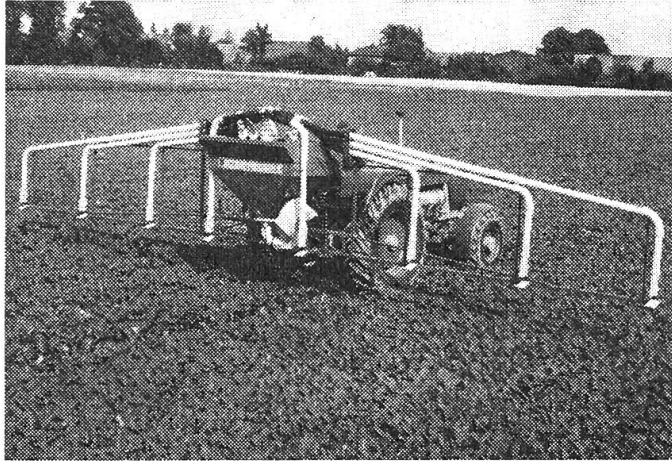
Maschinen AG

Müller

4112 Bättwil bei Basel

**Tel.
061 / 75 11 11**

« PAS » Präzisions-Breitdüngerstreuer



Dieser moderne, pneumatische Düngerstreuer streut **alle gekörnten Dünger mit einer unerreichten Genauigkeit von 4–6%** in Breiten von 10 und 12 m bei hoher Fahrgeschwindigkeit. Die Streumenge lässt sich genau regeln zwischen 85 und 1500 kg/ha. **Kombinierbar als Breit- und Reihenstreuer besonders geeignet für Maiskulturen.** Der ideale Düngerstreuer für Grossbetriebe und für Genossenschaften.

Verlangt Prospekte!

BÄRTSCHI & CO. AG

Maschinenfabrik — Landmaschinen **6152 HÜSWIL** Tel. 045 / 88 16 16

Auslieferungslager Ostschweiz: A. Bartschi, Wagenburg, 8607 Seegräben

Sicherheit Schmierkraft

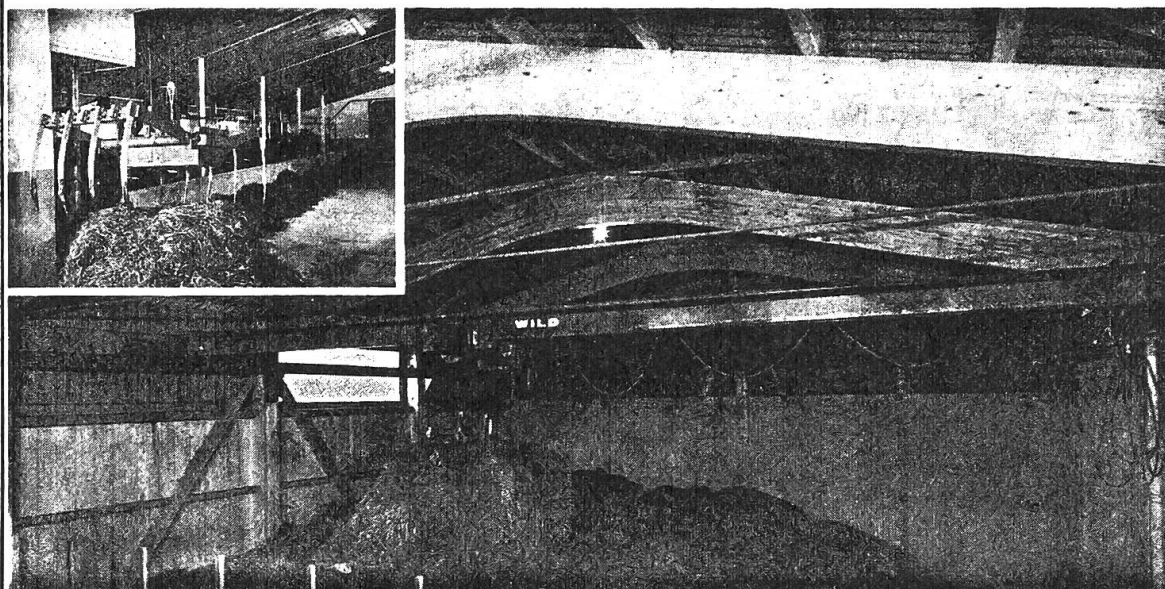
AGROLA-Motorenöle werden aus hochwertigen, paraffinbasischen Grundölen und speziell konzipierten Additiven hergestellt und entsprechen den neuesten Spezifikationen der Hersteller- und Verbraucherorganisationen. Dadurch garantieren sie maximale Schmierkraft, verstärkten Schutz gegen Kaltschlamm- und Korrosionsbildung und damit die längere Lebensdauer des Motors. AGROLA-HD-Superlube, AGROLA-Multigrade-Ganzjahresöl, AGROLA-Universal-Traktorenöl oder sonst ein anderes AGROLA-Markenöl, alle sind Qualitätsprodukte mit absoluter Sicherheit, auch bei extremster Beanspruchung. Deshalb für Traktor, PW und alle Motormaschinen: AGROLA-Motorenöle. Sie sind in allen gebräuchlichen Gebindegrößen erhältlich. Verlangen Sie die vollständige Preisliste — es lohnt sich!



Erhältlich bei der
Landwirtschaftlichen Genossenschaft

WILD Greifer- und Krananlagen

Das Schweizer Spitzenprodukt im Baukastensystem entwickelt für Landwirtschaft und Industrie. Tragkraft 800—1000 kg.



- Spezialgreifer mit grösster Reisskraft
- Hub- und Absenk-Sicherheitsvorrichtung
- Speziell entwickelte seitliche Lagerung des Querträgers (garantiert auch bei seitlicher Verschiebung der Fahrbahn einen einwandfreien Lauf)
- Schwachstromsteuerung (verhindert Brand- und Unfallgefahr)

Grosse Leistung — Einfachste und sichere Bedienung — Robuste Konstruktion — Lange Lebensdauer.

Mit der grössten Erfahrung in Kalt- und Warmbelüftungen, Fördergebläse- und Verteileranlagen, Dosier- und Krananlagen beraten wir Sie gerne unverbindlich.

JOSEF WILD

Maschinenfabrik

9033 Untereggen SG

Telefon 071 / 96 14 74

B O N für unverbindliche Beratung.

Name

Vorname

Weiler

Telefon

PLZ/Ort



GRAMMER-Traktorensitze

millionenfach bewährt!



Bührer, Rapid, David Brouwn, Deutz, Fendt, John Deere, Ford, DS 44/2-

- Alle Metallteile sind grundiert und einbrennlackiert
- Bolzen, Schrauben, Muttern, Scheiben und Ringe sind korrosionsbeständig veredelt
- Die Polsterbezüge bestehen aus strapazierfähigem Kunstleder auf Gewirkebasis und sind wasserdicht verschweißt
- Alle Lager bestehen aus hochwertigem Polyamid

Neu!



Bequeme Rückenlehne

Stufenlose Gewichtseinstellung 60 — 120 kg

Längsverstellung 150 mm eingebaut

Aufklappbare Sitzplatte

Federung bis 100 mm

Bezugsquellennachweis:



Järmann AG
LANDMASCHINEN-BEDARF
8953 Dietikon ☎ 01/88'44'21/26

Polsterteile im Austausch zu günstigen Preisen. Reparaturen in eigener Werkstatt.



Ist es auch Dir bekannt?

Im Nebel – Abblendlicht!

Sage es weiter!

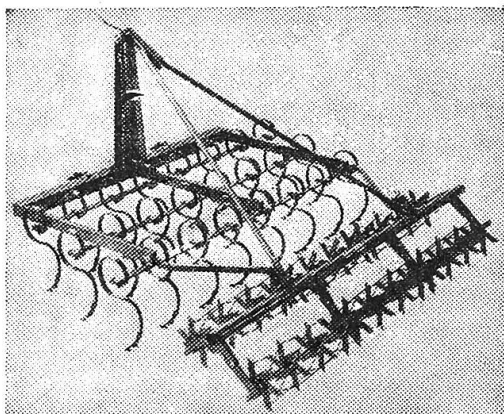


Es fahren noch zu viele mit Standlicht!!

Hürlimann

der Erste der Besten

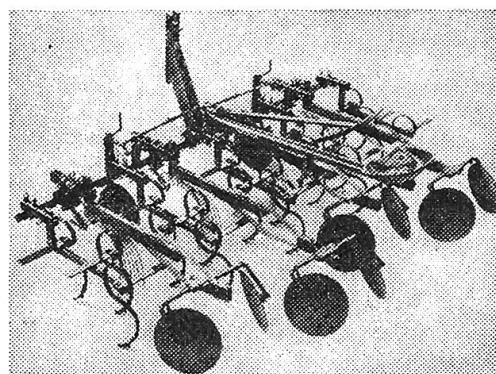
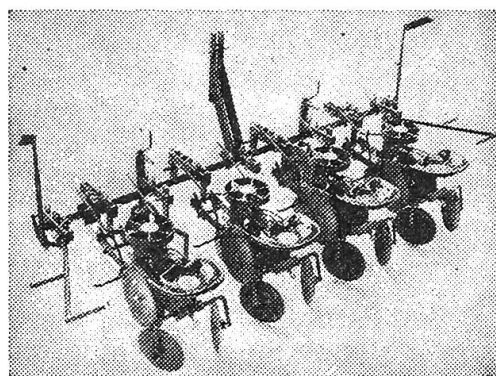
HARUWY



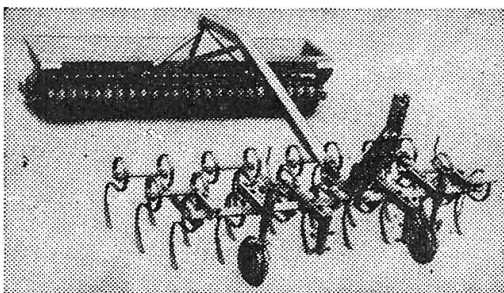
▲ **Kultureggen** mit Einwalzen- oder Doppelkrümmer, Draht- oder Spitzzahnwalzen, verschiedene Walzen-Durchmesser, Arbeitsbreiten: 2,2 m, 2,55 m, 2,8 m, 3,1 m, 3,3 m.

Vielfachgerät zum Setzen, 2+4-reihig.

Vielfachgerät zum Setzen, Striegeln und Aufwalmen.



◀ **Cultipacker** mit Doppelwalzen, kombiniert mit Kulturegge auch für 3-Punkt verwendbar.



... weiter liefern wir:

- Tiefgrubber Spiro und Chisel
- Untergrundlockerer
- Hubstapler
- Ladebrücken
- Nodet-Anbausämaschinen
- Nodet-Einzelkornsämaschinen (pneumatisch)
- Nodet-Breitdüngerstreuer (pneumatisch)
- u.a.m.

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032/84 13 79

Christian Moser, 2943 Vendincourt BE
Tel. 066/74 46 89

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE
Tel. 034/3 83 08

Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH
Tel. 01/94 06 46



HARUWY

021 / 91 11 41

Landmaschinenfabrik

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

NEU! FAHR M900

BG 1969

Besonders geeignet für schweizerische Verhältnisse

Mit den FAHR-Mähdreschern M 1600 Hydromat und M 1300 Hydromat hat FAHR die Zukunft im Mähdrescherbau verwirklicht. Zu diesen Grossmäh-dreschern modernster Konstruktion kommt nun der kleinere, ebenso moderne FAHR M 900, der sich in besonderer Weise für unsere schweizerischen Verhältnisse eignet. Er verfügt über eine enorm grosse Leistungsreserve und bewährt sich hervorragend im schwierigen Gelände und in ungünstigen Ernteverhältnissen.

Einige technische Details:
Hydrostatische Lenkung. Hochleistungsmähwerk mit hydropneumatischer Entlastung. 6-teiliger gesteuerter Rechenhaspel mit stufenlos regulierbarer Drehzahl. Elektronisch arbeitende Kontrollinstrumente. Alles ist grosszügig und nach den neuesten Erkenntnissen im Mähdrescherbau konzipiert.

Wer einen FAHR-Mähdrescher wählt, profitiert vom grossen Fortschritt im Mähdrescherbau.

Ein Besuch im neuen BUCHER-Ausstellungszentrum, der grössten ständigen Landmaschinenschau der Schweiz lohnt sich.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen
Telephon 01 / 94 33 22

